



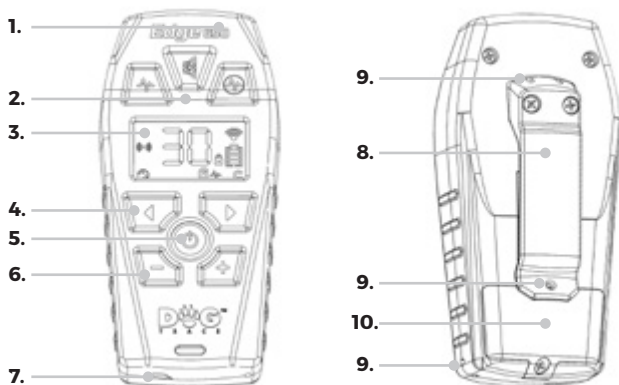
Edge

d-control Edge

Výcvikový obojek pro psy

Elektronisches Trainingshalsband
Electronic training collar
Collar electrónico de adiestramiento
Collier électronique de dressage
Elektromos tréning nyakörv
Collare elettronico di addestramento
Elektroniczna obroża treningowa

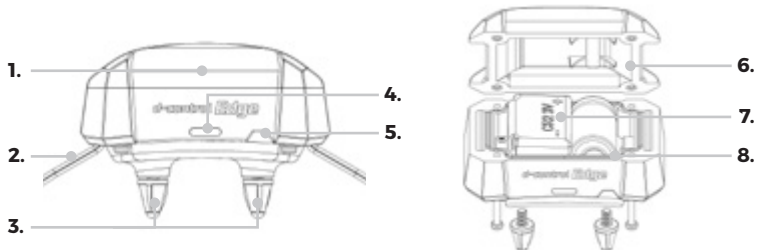
1. TRANSMITTER (HANDHELD DEVICE) – chapter 5.1



2. DISPLAY DESCRIPTION – chapter 5.2



3. RECEIVER (COLLAR) – chapter 5.3



SPIS TREŚCI

1. Deklaracja zgodności	81
2. Ważne uwagi	81
3. ECMA	81
4. Zawartość opakowania / akcesoria opcjonalne	81
5. Opis urządzenia	82
5.1 Nadajnik	82
5.2 Wyświetlacz LCD	82
5.3 Odbiornik	82
6. Przygotowanie nadajnika	82
6.1 Wkładanie (wymiana) baterii do nadajnika	82
6.2 Sprawdzanie poziomu naładowania baterii w nadajniku	83
6.3 Włączanie/wyłączanie nadajnika	83
7. Przygotowanie odbiornika	83
7.1 Wkładanie (wymiana) baterii do odbiornika	83
7.2 Sprawdzanie poziomu naładowania baterii w odbiorniku	83
7.3 Włączanie/wyłączanie odbiornika	83
7.4 Parowanie nadajnika z odbiornikiem	84
7.5 Parowanie drugiego nadajnika z odbiornikiem	84
7.6 Wybór punktów kontaktowych	85
7.7 Zakładanie obroży treningowej	85
8. Jak używać obroży treningowej – podstawy	86
9. Funkcje nadajnika	86
9.1 Sygnał akustyczny	86
9.2 Krótki (N) / długi (C) impuls stymulacji	86
9.3 Opcjonalny przycisk booster / wibracji	87
9.4 Dezaktywacja funkcji impulsu stymulującego	87
9.5 Wyłączanie reakcji nadajnika na wibracje	88
9.6 Bezpieczna blokada przycisku ustawień	88
10. Aby uzyskać najlepsze wyniki	88
10.1 Maksymalny zasięg między nadajnikiem a odbiornikiem	88
10.2 Używanie obroży treningowej w okresie zimowym	89
11. Rozwiązywanie problemów	89
12. Konserwacja	90
13. Specyfikacja techniczna	90
Karta gwarancyjna	92



szkolenie psów
podstawowe polecenia

1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent VNT electronics s.r.o. oświadcza, że elektroniczna obroża treningowa Dogtrace d-control Edge jest zgodna z dyrektywą Rady Europy 2014/53/JE i spełnia wszystkie obowiązujące normy. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.dogtrace.com.

2. WAŻNE INFORMACJE

- Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
- Elektroniczne obroże treningowe d-control są przeznaczone wyłącznie do tresury zwierząt. Zabrania się używania obroży treningowych w sposób, który może spowodować obrażenia, ból lub strach u zwierzęcia.
- Nie używaj elektronicznej obroży treningowej u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. problemy z sercem, epilepsja itp.) lub mają problemy behawioralne (psy agresywne itp.).
- Nie należy pozostawiać obroży na psie dłużej niż 12 godzin dziennie. Długotrwała ekspozycja punktów kontaktowych na skórze psa może powodować podrażnienia skóry. Jeśli tak się stanie, nie używaj obroży treningowej, dopóki nie znikną wszystkie oznaki podrażnienia.
- Nie należy używać obroży z odbiornikiem elektronicznym do chodzenia na smyczy lub powstrzymywania psa. Punkty styku wywierałyby nadmierny nacisk na szyję psa lub odbiornik mógłby zostać uszkodzony mechanicznie. W przypadku jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad, nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem.
- Nie należy umieszczać nadajnika w pobliżu obiektów wrażliwych na pola magnetyczne, ponieważ może to spowodować ich trwałe uszkodzenie.
- Baterie w odbiorniku i nadajniku muszą być wymieniane co najmniej raz, nawet jeśli produkt był używany przez długi czas. Nigdy nie pozostawiaj rozładowanej baterii w urządzeniu – może to spowodować zniszczenie produktu.
- Osoba z urządzeniem wspomagającym pracę serca (rozrusznik serca, defibrylator) musi podjąć odpowiednie środki ostrożności. d-control emituje statyczne pole elektromagnetyczne.

3. ECMA

VNT electronics s.r.o. jest aktywnym członkiem ECMA (Electronic Collar Manufacture Association), które reprezentuje najwyższej jakości producentów urządzeń elektronicznych, pomoce szkoleniowe dla psów. Celem wszystkich członków stowarzyszenia jest opracowywanie i produkcja wysokiej jakości i niezawodnych systemów szkoleniowych, które szanują bezpieczeństwo zwierzęcia. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.dogtrace.com lub www.ecma.eu.com.



4. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA / OPCJONALNE AKCESORIA

Zawartość opakowania

- Nadajnik (urządzenie ręczne)
- Odbiornik (obroża) z paskiem
- Zestaw punktów styku – 2 szt. 10 mm, 2 szt. 15 mm
- 2 baterie litowe CR2 3V
- Klips do zawieszenia nadajnika na pasku wraz z 2 śrubami
- Smycz do zawieszenia nadajnika na szyi

- Testowa lampa jarzeniowa
- Instrukcje użytkowania

Akcesoria opcjonalne

- Punkty styku 10/15/20 mm
- Plastikowe zaślepki zastępujące punkty styku
- Wymienna uszczelka do odbiornika
- Tkane/plastikowe paski w różnych kolorach

5. OPIS URZĄDZENIA

5.1 Nadajnik (Rys. 1 na stronie 2)

1. Zintegrowana antena
2. Przyciski poleceń
3. Wyświetlacz LCD
4. Przyciski wyboru psa
5. Przycisk wyłączenia/włączenia
6. Przyciski do regulacji poziomu stymulacji
7. Czerwone oznaczenie wskazujące magnes do wyłączenia/włączenia obroży
8. Klips do paska
9. Otwory na smyczkę na szyi
10. Pokrywa komory baterii

5.2 Wyświetlacz LCD (Rys. 2 na stronie 2)

1. Poziom impulsu stymulującego
2. Regulowana funkcja przycisku - booster
3. Regulowana funkcja przycisku - wibracje
4. Impuls stymulacji wyłączony
5. Wybór psa
6. Wskaźnik transmisji poleceń
7. Wskaźnik stanu akumulatora
8. Bezpieczna blokada przycisków ustawień
9. Długi (C) / krótki (N) impuls stymulacji

5.3 Odbiornik (Rys. 3 na stronie 2)

1. Zintegrowana antena
2. Pasek
3. Punkty kontaktowe
4. Kontrolki sygnalizacyjne
5. Czerwony znacznik mocowania magnesu (kołnierz włączony/wyłączony)
6. Pokrywa komory baterii
7. Oznaczenie biegunowości akumulatora
8. Uszczelki

6. NADAJNIK PRZYGOTOWANIE

6.1 Wkładanie (wymiana) baterii do nadajnika

1. Z tyłu odkręć śrubę pokrywy komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego – Rys. 1/10 na stronie 2.
2. Włóż baterię CR2 3V zgodnie z oznaczeniem biegunów (biegunowość oznaczona w komorze baterii).
3. Załóż pokrywę komory baterii i wkręć śrubę z odpowiednią siłą.

6.2 Sprawdzenie poziomu naładowania baterii w nadajniku

Wskaźnik stanu baterii na wyświetlaczu LCD służy do sprawdzania stanu baterii. Jeśli bateria jest rozładowana, należy włożyć do nadajnika nową baterię CR2.

Stan akumulatora	Nadajnik
100%	
60%	
30%	
10%	

6.3 Włączanie/wyłączanie nadajnika

Naciśnij przycisk przez 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć nadajnik.

7. ODBIORNIK PRZYGOTOWANIE

7.1 Wkładanie (wymiana) baterii do odbiornika

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego wykręć 4 śruby z dolnej części odbiornika i zdejmij pokrywę (Rysunek 3 na stronie 2).
2. Włóż baterię litową CR2 3V zgodnie z prawidłową biegunowością.
3. Sprawdź, czy uszczelka jest prawidłowo osadzona w rowku odbiornika. Jeśli gumowa uszczelka jest zabrudzona, wyczyść ją.
4. Załóż pokrywę odbiornika i wkręć wszystkie 4 śruby z odpowiednią siłą.

7.2 Sprawdzenie poziomu naładowania baterii w odbiorniku

Kontrolki baterii (LED) z boku odbiornika służą do sprawdzania stanu baterii w odbiorniku (patrz Rysunek 3/4 na stronie 2).

Jeśli bateria jest słaba lub całkowicie rozładowana, włóż do odbiornika nową baterię litową CR2 3V.

Stan akumulatora	Odbiornik
100%	Zielony wskaźnik świetlny
35%	Jednoczesne zielone i czerwone światło wskaźnika
20%	Czerwony wskaźnik świetlny

7.3 Włączanie/wyłączanie odbiornika

Magnetyczny system wyłącznika służy do włączania/wyłączania odbiornika, który jest aktywowany przez przyłożenie magnesu. Magnes znajduje się w dolnej części nadajnika i jest oznaczony czerwoną tarczą

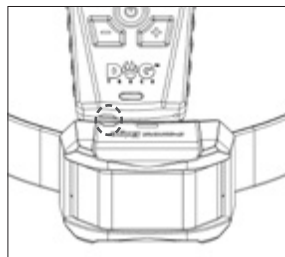
Włączanie:

1. Przyłóż czerwony znacznik na nadajniku do czerwonego znacznika na odbiorniku – zaświeci się czerwona lampka sygnalizacyjna, a następnie zielona lampka sygnalizacyjna.
2. Gdy zaświeci się zielone światło, odsuń nadajnik od odbiornika. Zielone światło zacznie migać.

Wyłączanie:

Podczas wyłączania należy postępować w taki sam sposób, jak podczas włączania odbiornika.

1. Przyłóż czerwony znacznik na nadajniku do czerwonego znacznika na odbiorniku – zaświeci się zielona lampka kontrolna, a następnie czerwona lampka kontrolna.
2. Gdy zaświeci się czerwone światło, odsuń nadajnik od odbiornika. Odbiornik przestanie migać.



WAŻNE: Podczas włączania/wyłączania wystarczy przytrzymać znacznik nadajnika przy znaczniku odbiornika przez około 1 sekundę. Jeśli przytrzymasz znaczniki razem przez ponad 5 sekund, odbiornik przejdzie w tryb parowania nadajnik-odbiornik. Tryb ten jest sygnalizowany przez naprzemienne miganie zielonej i czerwonej diody wskaźnika. W takim przypadku należy wykonać czynności opisane w punkcie 7.4 Parowanie nadajnika z odbiornikiem .

7.4 Parowanie nadajnika z odbiornikiem

Aby nadajnik (urządzenie ręczne) mógł komunikować się z odbiornikiem (obrożą), muszą one być ze sobą sparowane. Przy zakupie zestawu odbiornika i nadajnika d-control nie ma potrzeby parowania – zestaw jest już sparowany fabrycznie. Parowanie jest wymagane w przypadku zakupu kolejnej obroży lub nowego nadajnika. Z jednym nadajnikiem można sparować do sześciu obroży, a z jedną obrożą można sparować jednocześnie dwa nadajniki.

Najpierw należy ustawić żądaną liczbę pozycji na nadajniku w celu sparowania obroży:

1. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski ◀ i ▶ a na wyświetlaczu zacznie migać aktualnie ustawiona liczba pozycji.
2. Za pomocą przycisków + / - można ustawić żądaną liczbę pozycji parowania obroży, które mają być używane z nadajnikiem.
3. Potwierdź wybór, naciskając krótko przycisk ⏻.

Użyj przycisków ◀ / ▶, aby wybrać między pozycjami obroży (w zależności od ustawień – obroża 1 do 6). Teraz można rozpocząć parowanie obroży z nadajnikiem. Obroża, którą chcesz sparować, **musi być wyłączona**.

4. Użyj przycisków ◀ / ▶ na pilocie, aby wybrać pozycję, z którą chcesz sparować obrożę.
5. Przytóż czerwony znacznik na spodzie nadajnika do czerwonego znacznika odbiornika na 5 sekund (podobnie jak przy włączaniu odbiornika – patrz ilustracja w rozdziale 7.3). Zapali się czerwona lampka kontrolna, a następnie zielona lampka kontrolna.
6. Po 5 sekundach zielona i czerwona kontrolka będą migać naprzemiennie.
7. Teraz naciśnij przycisk ⏻ na nadajniku.

Aby sparować inne obroże, wystarczy użyć przycisków ◀ / ▶, aby wybrać inną pozycję na pilocie i powtórzyć procedurę od kroku 5.

UWAGA: Obroża pozostanie w trybie parowania tylko przez 15 sekund. Jeśli zielone i czerwone diody przestaną migać na przemian przed ⏻ naciśnięciem przycisku , należy powtórzyć procedurę parowania – punkty od 5 do 7. Parowanie można przeprowadzić w ograniczonej odległości między nadajnikiem a obrożą (do około 3 m).

7.5 Parowanie drugiego nadajnika z jednym odbiornikiem

Na jednym odbiorniku można sparować 2 nadajniki (piloty), a jeden odbiornik może mieć dwie pozycje na jednym nadajniku. Obroża, z którą ma zostać sparowany drugi nadajnik, **musi być wyłączona**.

1. Za pomocą przycisków ◀ / ▶ wybierz pozycję na nadajniku, z którą chcesz sparować obrożę.
2. Przytóż czerwony znacznik na spodzie nadajnika do czerwonego znacznika na odbiorniku na 5 sekund (podobnie do włączania odbiornika – jak pokazano w rozdziale 7.3). Zapali się zielona lampka sygnalizacyjna, a następnie czerwona lampka sygnalizacyjna.
3. Po 5 sekundach zielona i czerwona kontrolka będą migać naprzemiennie.
4. Naciśnij przycisk ⏻ na nadajniku.

OSTRZEŻENIE: W przypadku parowania obroży zgodnie z rozdziałem 7.4 – obroża zostanie wyłączona przed rozpoczęciem parowania, sparowany drugi nadajnik zostanie automatycznie usunięty z obroży.

WSKAZÓWKA: 2 pozycje na jednym nadajniku można sparować z jedną obrożą zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale 7.5. Ta funkcja może być używana do przywoływania wielu psów jednym poleceniem w tym samym czasie – na przykład mam 5 psów sparowanych z pozycjami od 1 do 5. Na pozycji 6 mogę sparować wszystkie 5 psów zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale 7.5 i w ten sposób mogę przywołać wszystkie psy w tym samym czasie, naciskając jeden przycisk.

7.6 Wybór punktów kontaktowych

Aby zapewnić transmisję impulsów stymulujących z odbiornika do skóry psa, zastosowano plastikowe punkty kontaktowe z końcówkami ze stali nierdzewnej. Każde opakowanie zawiera dwa rodzaje. Jeśli Twój pies ma krótką sierść, użyj krótkich końcówek. Jeśli pies ma dłuższą lub grubszą sierść, należy wybrać dłuższe punkty kontaktowe. Przykręć punkty kontaktowe do odbiornika – patrz Rysunek 3/3 na stronie 2. Dokręć punkty kontaktowe ręcznie. Nie używaj szczypic ani innych narzędzi do dokręcania, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu.

WSKAZÓWKA: Jeśli sierść psa jest zbyt długa, można użyć punktów kontaktowych o długości 20 mm. Jeśli pies ma suchą skórę, można nasmarować skórę w miejscu, w którym punkty kontaktowe dotykają skóry, wazeliną medyczną, olejkami nawilżającym itp. Zapewni to lepszą transmisję impulsów stymulacyjnych.

7.7 Zakładanie obroży treningowej

Pasek (obroża), do którego przymocowany jest odbiornik, musi być zaciśnięty, aby zapewnić dobry kontakt między punktami styku odbiornika a skórą psa. Zaleca się zakładanie obroży, gdy pies znajduje się w pozycji stojącej. Obroża z odbiornikiem jest prawidłowo zaciśnięta, jeśli można włożyć 2 palce między obrożę a szyję psa. Jeśli pies ma długą lub gęstą sierść, zaleca się przycięcie sierści w miejscu, w którym punkty kontaktowe dotykają skóry lub wybranie dłuższego typu punktów kontaktowych.

OSTRZEŻENIE: Jeśli obroża jest zbyt luźna, odbiornik może się przesuwać, a powtarzające się pocieranie może podrażnić skórę psa. Co więcej, nie jest zapewniony niezawodny kontakt punktów kontaktowych z powierzchnią skóry, a tym samym nie jest zapewnione prawidłowe działanie obroży treningowej. Nie zalecamy pozostawiania obroży na psie przez kilka godzin w tym samym miejscu, ponieważ może to spowodować podrażnienie skóry. Jeśli pies musi nosić obrożę przez dłuższy czas, należy regularnie zmieniać położenie odbiornika na szyi. Obroża z odbiornikiem, który jest zbyt mocno dokręcony, może powodować pęcherze na skórze w miejscach styku. Jeśli tak się stanie, nie używaj obroży treningowej, dopóki nie znikną wszystkie oznaki podrażnienia.



8. JAK UŻYWAĆ OBROŻY TRENINGOWEJ - BASIC

- Ważnym warunkiem wstępnym korzystania z obroży treningowej jest podstawowa wiedza trenera na temat szkolenia psów.
- Jeśli nie posiadasz tej wiedzy, zalecamy skontaktowanie się z ośrodkiem szkoleniowym, klubem kynologicznym lub szkołą dla psów, aby nauczyć się podstawowej komunikacji z psem.
- Możesz zacząć używać obroży już z sześciomiesięcznym szczeniakiem, który ukończył już podstawowe szkolenie "SIT", "DOWN", "STAY" lub przynajmniej "FUJ", "DON'T"....
- Wymagaj od niego tych poleceń wraz z sygnałem dźwiękowym z obroży treningowej, aby mógł je połączyć.
- Po komendzie zawsze powinna następować nagroda lub przynajmniej pochwała, aby pies lubił wykonywać twoje polecenia i wzrastał w pragnieniu zadowolenia siebie.
- Nie wolno przyjmować komendy za pewnik i karać za nieposłuszeństwo – pies szybko straci zainteresowanie tobą.
- Jeśli nie masz pewności, że pies posłucha przywołania, rozpocznij trening np. na linie tropowej.
- Pies będzie musiał przyzwycząć się do obroży; pozwól psu nosić obrozę przez kilka dni, ale nie używaj jej tak, aby nie widział od razu związku między obrożą a efektami.
- Pozytywny i skuteczny trening wymaga czasu – nie spiesz się!
- Wybierz znajome środowisko, miejsce, do którego pies jest przyzwyczajony.
- Wybierz odpowiedni moment na naciśnięcie przycisku – dokładnie wtedy, gdy pies robi coś niewłaściwego.
- W przypadku jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad, nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem.

9. FUNKCJE NADAJNIKA

Przed użyciem przycisku poleceń  /  /  należy najpierw użyć przycisków  / , aby wybrać obrożę od 1 do 6, do której ma zostać wysłane polecenie.

9.1 Sygnał akustyczny

Odbiornik na obroży psa zaczyna emitować sygnał akustyczny (dźwiękowy). Komenda ta może poprzedzać impuls stymulacyjny i jest bardzo skutecznym ostrzeżeniem. Sygnał dźwiękowy może być używany zamiast komendy DO MNIE / DO NOGI, w tym przypadku zastępuje gwizdek, którego głośność jest zawsze odbierana przez psa w ten sam sposób. Bardzo ważne jest, aby zawsze używać sygnału dźwiękowego w ten sam sposób, aby nie dezorientować psa.

9.2 Krótki (N) / długi (C) impuls stymulacji

Funkcja ta pozwala odbiornikowi aktywować korekty w postaci bezpiecznego impulsu stymulującego przesyłanego przez dwa punkty styku.

Impulsy stymulacyjne nie mają na celu skrzywdzenia psa. Impuls jest bardzo nieprzyjemny dla psa, dlatego szybko skojarzy on komendę ustną, sygnał dźwiękowy i nieprzyjemne uczucie na szyi. Te impulsy stymulacyjne będą z czasem ograniczane do minimum, ponieważ pies będzie je bardzo dobrze kojarzył z niepodporządkowaniem się komendzie.

Czerwona dioda sygnalizacyjna na odbiorniku świeci się podczas emitowania impulsu stymulującego.

Wybór poziomu stymulacji

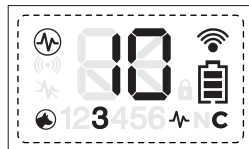
Ważne jest, aby wybrać odpowiednią intensywność impulsu stymulującego dla psa, dlatego można go precyzyjnie regulować w 30 poziomach. Ponieważ każdy pies ma inną wrażliwość, nie można z góry oszacować prawidłowego poziomu impulsu. Użyj przycisków **+** / **-** na pilocie, aby ustawić poziom impulsu. Zaczynij od najniższych poziomów. Jeśli pies nie reaguje na niski poziom stymulacji, stopniowo go zwiększaj, aż zauważysz niewielką reakcję. Impuls stymulujący nigdy nie powinien powodować bólu ani strachu u psa.

Przełączanie krótkiego / długiego impulsu stymulacji

Krótki N (NICK) – impuls stymulacji trwa tylko 0,5 sekundy, niezależnie od czasu przytrzymania przycisku.

Długie C (CONTINUES) – odbiornik emituje impuls stymulujący do momentu puszczenia przycisku na pilocie zdalnego sterowania, ale ze względów bezpieczeństwa maksymalny czas trwania impulsu jest ograniczony. Jest ograniczona do ośmiu sekund.

Aby przełączyć się z długiego impulsu stymulującego **C** na krótki impuls stymulujący **N**, należy ustawić impuls na poziom 0 za pomocą przycisku **-**. Następnie kilkakrotne naciśnięcie przycisku **-** spowoduje zmianę z **C** na **N** i odwrotnie. Po ustawieniu żądanej wartości **C/N** należy ponownie użyć przycisku **+**, aby ustawić żądany poziom impulsu stymulującego.



9.3 Opcjonalny przycisk booster / wibracji

Opcjonalny przycisk może mieć zaprogramowaną funkcję wzmocnienia lub funkcję wibracji.

Funkcja wzmocnienia pozwala na ustawienie innego poziomu impulsu stymulującego (zwykle od 3 do 5 stopni wyższego) niż ten ustawiony na przycisku **⚡**. Funkcja ta może być używana do rozwiązywania sytuacji kryzysowych, gdy pies nie reaguje na standardową komendę **⚡**.

Funkcja wibracji jest szczególnie przydatna do przyciągania uwagi wrażliwych psów lub do szkolenia psów z problemami ze słuchem. Zapewnia dyskretne przywołanie psów głuchych. Zapewnia możliwość odciążenia psa od niechcianej aktywności z wykorzystaniem elementu zaskoczenia. Każdy tryb wibracji może oznaczać inną komendę.


Opcjonalne ustawienia przycisków:




1. Za pomocą przycisków **◀/▶** wybierz obrożę, dla której chcesz ustawić przycisk **⚡**.
2. Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków, aby wybrać psa **◀** lub **▶**. Numer psa i poprzednie ustawienie będą migać.
3. Aby wybrać wibrację, naciśnij kilkakrotnie przycisk **-**, aż osiągniesz poziom 0. Zamiast 0 wyświetli n a zostanie litera "V" (wibracja).
4. Jeśli chcesz korzystać z funkcji wzmocnienia na przycisku **⚡**, użyj przycisków **+** / **-** aby wybrać poziom impulsu stymulacji, który chcesz ustawić na tym przycisku.
5. Krótkie naciśnięcie przycisku **⌚** spowoduje powrót do ekranu głównego.
6. Aby to sprawdzić (tylko jeśli pies nie ma obroży), naciśnij opcjonalny przycisk, a na wyświetlaczu pojawi się bieżące ustawienie (V lub poziom ustawiony dla funkcji wzmocnienia).

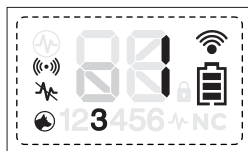
9.4 Dezaktywacja funkcji impulsu stymulującego

W przypadku, gdy nie chcesz korzystać z funkcji impulsu stymulującego i posiadasz obrożę tylko z korekcją akustyczną (dźwiękową) i wibracyjną, funkcje impulsu można całkowicie dezaktywować.

Dezaktywacja impulsu stymulującego jest ustawiana oddzielnie dla każdej sparowanej obroży.

1. Za pomocą przycisków ◀ / ▶ wybierz obrożę, dla której chcesz wyłączyć impuls stymulujący.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk — na nadajniku, aby ustawić impuls stymulacji na poziomie 0.
3. Po ustawieniu poziomu 0 należy ponownie nacisnąć przycisk — i przytrzymać go przez około 3 sekundy. Na wyświetlaczu nadajnika pojawi się symbol .

W tym trybie funkcje przycisków  i  zmienia się na funkcję wibracji. Dla przycisku  można ustawić różne rodzaje wibracji. za pomocą przycisków + / - :



Poziom	Rodzaj wibracji
1	1 wibracja
2	2 wibracje
3	3 wibracje
4	Wibracje przerywane



Przycisk  posiada funkcję wibracji, gdy przycisk jest wciśnięty.

Aby powrócić do trybu klasycznego z opcją impulsu stymulującego, wybierz poziom wibracji 1 za pomocą przycisku — , a następnie przytrzymaj przycisk — przez 3 sekundy. Nadajnik krótko zawibruje i funkcja impulsu stymulującego zostanie aktywowana.

9.5 Wyłączanie reakcji nadajnika na wibracje

Nadajnik jest fabrycznie ustawiony na wibracje po naciśnięciu przycisków. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski + i — . Nadajnik krótko zawibruje. Wykonaj tę samą procedurę, aby włączyć reakcję wibracyjną.

9.6 Bezpieczna blokada przycisku ustawień

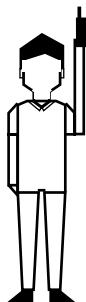
Przyciski ustawień można zablokować, aby zapobiec ich przypadkowemu naciśnięciu. Aby zablokować/odblokować, kliknij dwukrotnie przycisk . Po zablokowaniu na wyświetlaczu pojawi się symbol  - Rysunek 2/8 na stronie 2.

10. ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE WYNIKI

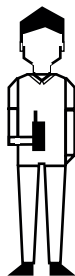
10.1 Maksymalny zasięg między nadajnikiem a odbiornikiem

Na maksymalny zasięg między nadajnikiem a odbiornikiem ma wpływ wiele czynników - pogoda, ukształtowanie terenu, roślinność itp. Aby zapewnić maksymalny zasięg urządzenia:

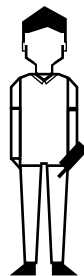
- Nie zakrywaj anteny na górze nadajnika.
- Podczas wysyłania polecenia należy trzymać nadajnik pionowo z dala od ciała, z ręką wyciągniętą nad głową.
- Sprawdź baterię w nadajniku i odbiorniku i wymień ją w razie potrzeby.



MAKSYMALNY
ZASIĘG



REGULARNY
ZASIĘG



MINIMALNY ZASIĘG

10.2 Używanie obroży treningowej w okresie zimowym

Korzystając z obroży treningowej zimą, należy o tym pamiętać:

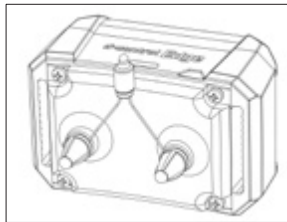
- Niska wilgotność – powoduje niższą przewodność skóry. Dlatego konieczne jest zapewnienie lepszej przewodności między punktami styku odbiornika a skórą psa. Można to osiągnąć poprzez nasmarowanie skóry psa w miejscu styku punktów kontaktowych, na przykład wazeliną medyczną, maścią lub innym środkiem nawilżającym skórę.
- Gęstsza sierść psa – podczas zakładania obroży treningowej należy zaciśnąć obrozę, aby zapewnić stały kontakt punktów kontaktowych ze skórą psa. Jeśli sierść jest gęsta, zaleca się przycięcie włosów w miejscach, w których punkty kontaktowe dotykają skóry, lub wybranie dłuższego typu punktów kontaktowych.
- Zmiana właściwości baterii – gdy temperatura spada poniżej 0°C, reakcja chemiczna w baterii ulega spowolnieniu. Aby zapewnić utrzymanie wydajności powtarzających się impulsów (zwłaszcza na wyższych poziomach), zalecamy włożenie nowej baterii do odbiornika na okres zimowy. Podczas użytkowania należy stale monitorować reakcje psa i w razie potrzeby zwiększyć poziom impulsu stymulującego o 1 do 2 stopni.

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i sprawdź, czy problem jest spowodowany niskim poziomem naładowania baterii lub niewłaściwym użytkowaniem.
2. Sprawdź, czy baterie są włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
3. Jeśli nadajnik nie komunikuje się z odbiornikiem, spróbuj ponownie sparować urządzenia – patrz rozdział: 7.4 Parowanie nadajnika z odbiornikiem.
4. Twój pies wydawał się nie reagować na bodźce:
 - Sprawdź ponownie, czy bateria w odbiorniku nie jest rozładowana.
 - Sprawdź działanie odbiornika za pomocą testowej lampy w rękawicy (patrz sekcja 5 niniejszego rozdziału).
 - Sprawdź, czy wybrałeś odpowiednią długość punktów kontaktowych (rozdział 7.6 Wybór punktów kontaktowych) i czy zapewniłeś kontakt ze skórą psa poprzez wyregulowanie paska obroży (rozdział 7.7 Zakładanie obroży treningowej).
 - Jeśli pies ma suchą skórę, należy ją nawilżyć (rozdział 7.7).

5. Sprawdzanie poprawności działania impulsu stymulującego:

- Prawidłowe działanie polecenia krótkiego/długiego impulsu stymulującego można sprawdzić za pomocą testowej lampki świecącej.
- Upewnij się, że odbiornik jest wyłączony.
 - Podłącz styki testowej lampy jarzeniowej do obu punktów styku – poluzuj punkty styku, włóż pod styki elektrod tak, aby mocno się trzymały i ponownie dokręć punkty styku (patrz rysunek).
 - Włącz nadajnik i odbiornik.
 - Naciśnij przycisk impulsu stymulującego. Wraz ze wzrostem poziomu impulsu stymulującego zwiększy się jasność kontrolki testowej.
6. Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się ze sprzedawcą.



Lokalizacja testowej lampy jarzeniowej

12. KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia d-control nigdy nie należy używać chemicznych środków czyszczących, rozpuszczalników ani substancji lotnych (rozcieńczalników, benzyny lub innych środków czyszczących). Należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i, w razie potrzeby, neutralnego detergentu.

Odbiornik (obroża) jest wodoszczelny tylko wtedy, gdy uszczelka jest w dobrym stanie. Aby zachować wodoszczelność, zalecamy wymianę gumowej uszczelki pod pokrywą odbiornika raz w roku. Po każdej wymianie baterii w odbiorniku należy wyczyścić i nasmarować uszczelkę oraz prawidłowo dokręcić śruby. Należy jednak dokręcać je z rozsądną siłą! Jeśli zestaw treningowy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

13. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nadajnik

Zasięg	250 / 450 / 650 m (w zależności od modelu)
Zasilanie	bateria litowa CR2 3V
Żywotność baterii	6 do 12 miesięcy (w zależności od użytkowania i modelu)
Częstotliwość (moc)	869,525 MHz (10/32/100 mW – w zależności od modelu)
Antena	zintegrowana
Obudowa	wodoodporny
Temperatura pracy	-10 °C do +50 °C
Waga	73 g (bez baterii)
Wymiary	108 x 50 x 23 mm

Odbiornik (kołnierz)

Zasilanie	bateria litowa CR2 3V
Żywotność baterii	6 miesięcy w zależności od użytkowania
Antena	zintegrowana
Obudowa	wodoodporny
Regulowany obwód paska	ok. 20-72 cm
Temperatura pracy	-10 °C do +50 °C
Waga	53 g (bez paska i baterii)
Wymiary	64 x 40 x 31 mm